

cintropur®

WATER FILTRATION & TREATMENT

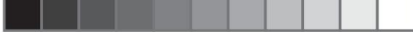
Ø 3/4" + 1"





WICHTIGER HINWEIS

- Um die Trinkwasserqualität zu gewährleisten, muss das Wasser vor der UV-Behandlung chemisch trinkbar sein.
- Der UV CINTROPUR wird mit einer eingebauten UV-Lampe geliefert. Die UV-Lampe ist eine Niederdruck-Quecksilberdampflampe, die Licht mit der keimtötenden Wellenlänge von 253,7 Nanometern ausstrahlt.
- Um eine maximale Wirksamkeit der UV-Behandlung zu gewährleisten, empfehlen wir immer
 - Wenn die Wasseraufbereitungsanlage Ihrer Anlage aus mehreren Aufbereitungseinheiten besteht, wird die UV-Anlage immer als letzte Einheit installiert.
 - Der elektrische Anschluss erfolgt über einen dreipoligen Stecker mit Erdung. Überprüfen Sie vor dem Anschließen des Geräts, ob die Stromversorgung den vom Gerät benötigten 220 Volt 50 Hz entspricht.
 - Zu Ihrer Sicherheit: Die Stromversorgung des Geräts muss mit einem Fehlerstrom-Schutzschalter mit einer Empfindlichkeit von 30 mA ausgestattet sein. Wenn die UV-Lampe in Betrieb ist, ist durch die Ablassschraube ein blaues Licht zu sehen.
 - Der Sterilisator muss immer in Betrieb bleiben, auch wenn kein Wasser verwendet wird. Dennoch sollte bei längerer Abwesenheit ohne Wasserverbrauch (Urlaub, Abwesenheit länger als eine Woche etc.) die UV CINTROPUR ausgeschaltet werden, um eine Überhitzung der Schale und der UV-Lampe zu vermeiden.
 - Lassen Sie bei Wiederaufnahme des Betriebs das Wasser noch ca. 1 Minute laufen (bei eingeschaltetem Sterilisator), bevor Sie etwas davon verbrauchen.
 - Häufiger Start/Stop-Betrieb oder Betrieb ohne Wasser in der Schüssel wird nicht empfohlen, da die Lebensdauer der UV-Lampe verkürzt wird.
 - Die UV CINTROPUR darf nur bei Wassertemperaturen zwischen 5°C und 50°C betrieben werden, außerhalb dieses Bereichs kann das Gerät beschädigt werden.
 - Setzen Sie Ihre Augen oder Haut nicht direkt dem UV-Licht der Sterilisatorlampe aus.
 - Die Wartung beschränkt sich auf den jährlichen Wechsel der UV-Lampe zum gleichen Termin und die Reinigung der Quarzhülle bei Bedarf.
 - Die neue UV-Lampe muss vollkommen trocken sein, bevor sie in die Quarzhülse eingesetzt wird. Achten Sie unbedingt darauf, dass Ihre Finger nicht mit dem Glas der Lampe in Berührung kommen.
 - Die Quarzummantelung kann verstopfen oder Kalkablagerungen aufweisen. In diesem Fall muss die Ummantelung ausgebaut und mit verdünnter Säure (Salzsäure, Essig, Kalklösung) gereinigt werden. Die verwendeten Produkte dürfen keine Scheuermittel enthalten.



SPEZIFIKATIONSTABELLE

3/4" + 1"

16

50°C

1,7

90

230 V AC /50Hz

TECHNISCHE PARAMETER

3/4" + 1"

16

50°C

1,7

90

230 V AC /50Hz

3/

2

3/4" + 1"

16

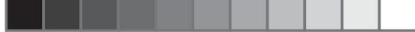
50°C

1,7

90

230 V AC /50Hz





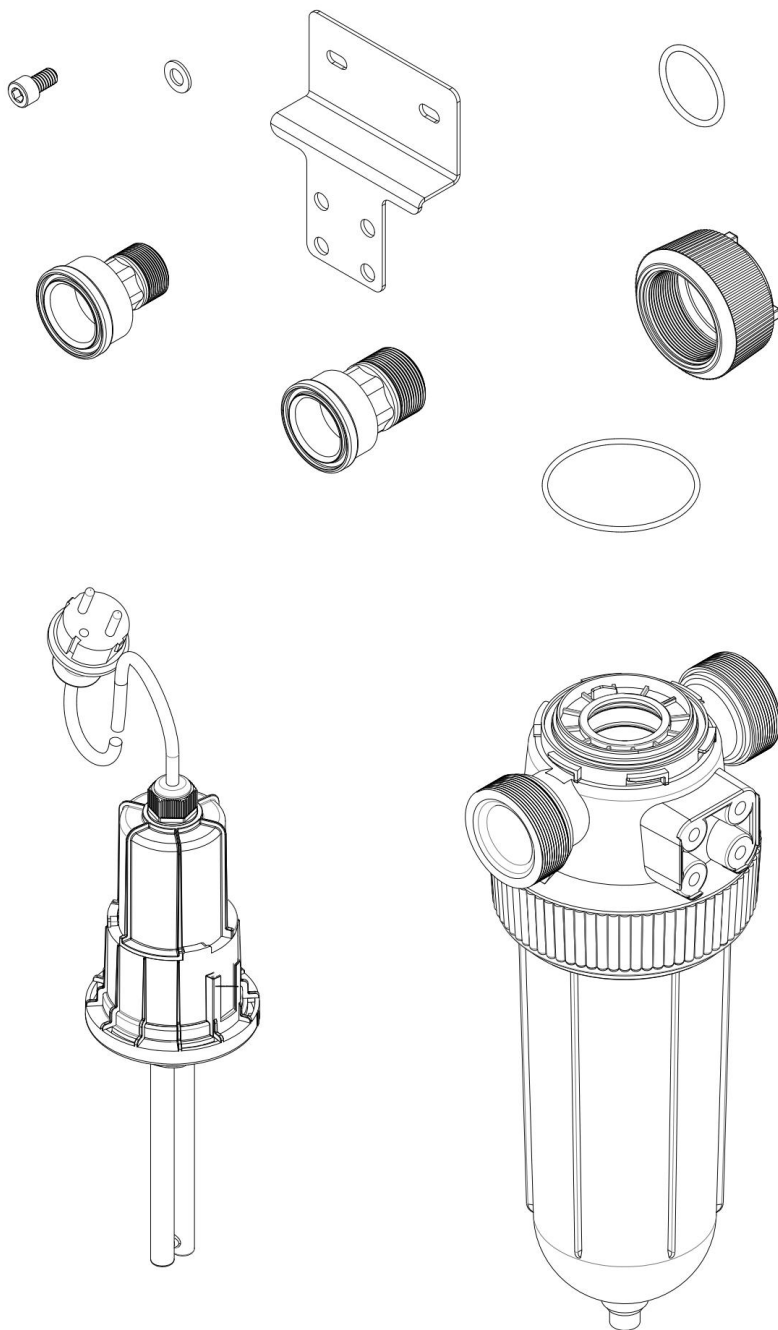
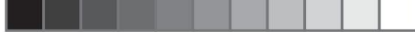
SPEZIFIKATIONSVERZEICHNIS

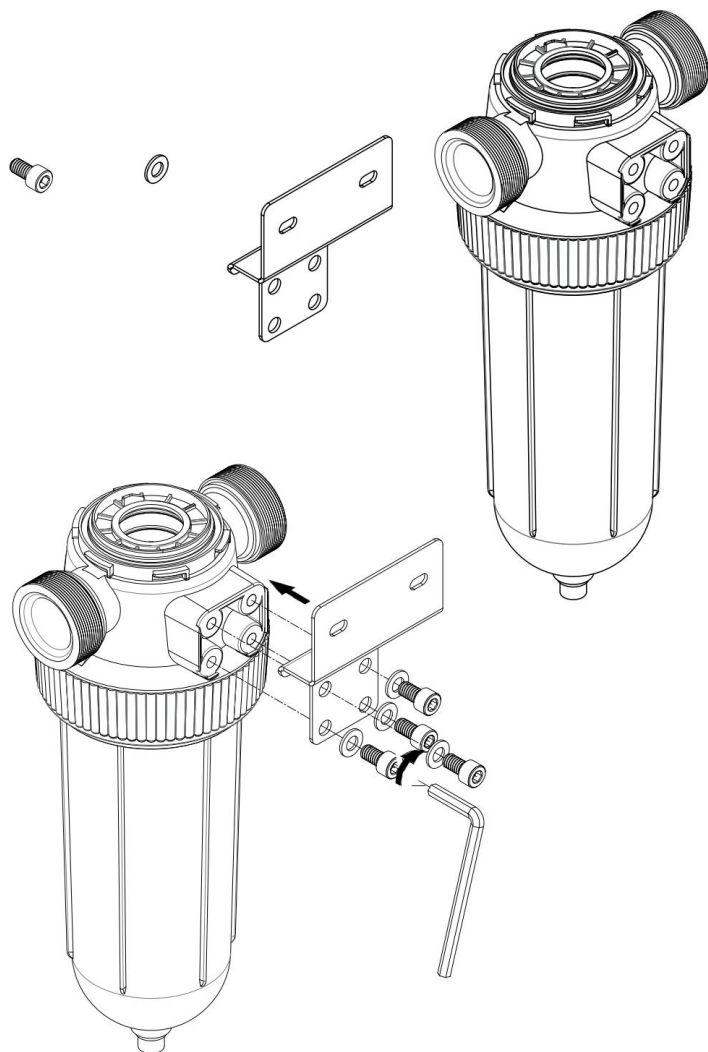
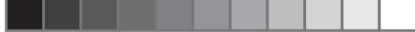
Anschlussdurchmesser	3/4" + 1"
Nenndurchfluss (m³/h) bei Temp. 30°C für 25mJ/cm² 2,1	
Max. Betriebsdruck (bar)	16
Max. Temperatur	50°C
Gewicht (kg)	1,7
Wasserdurchlässigkeit (Mindestprozensatz)	90
Lampennennleistung (W)	40 ±10 %
Versorgungsspannung	230 V AC /50Hz

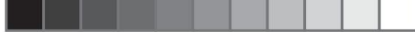


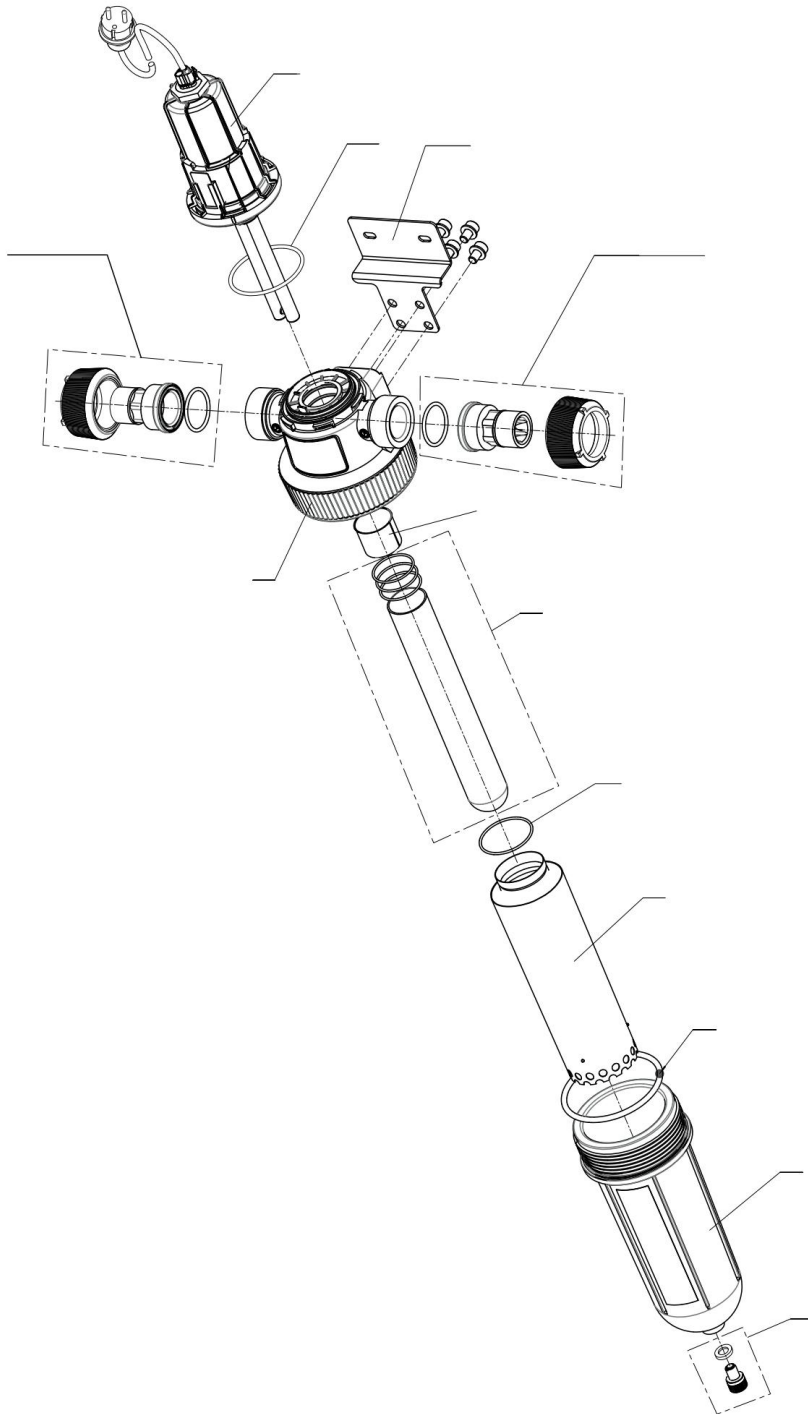
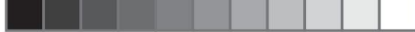
info@cintropur.com - www.cintropur.com

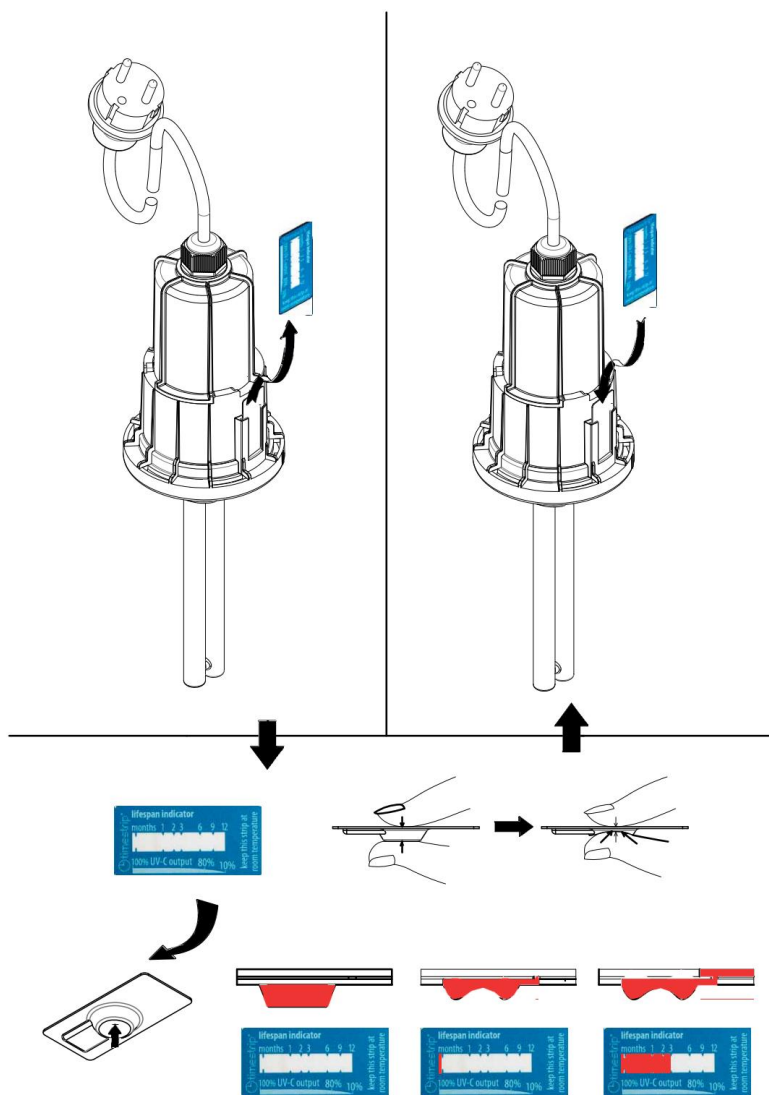
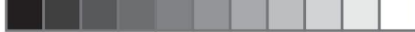


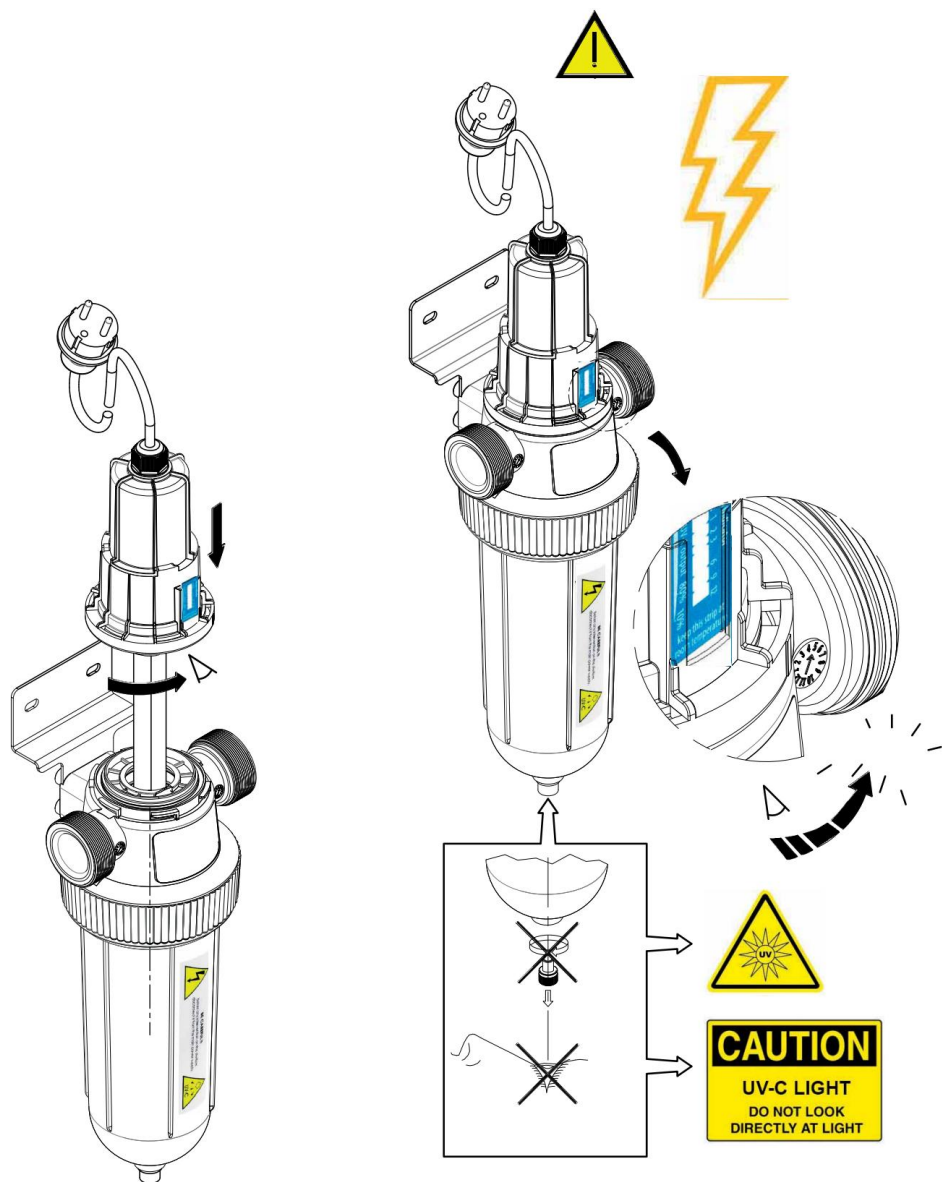
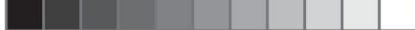


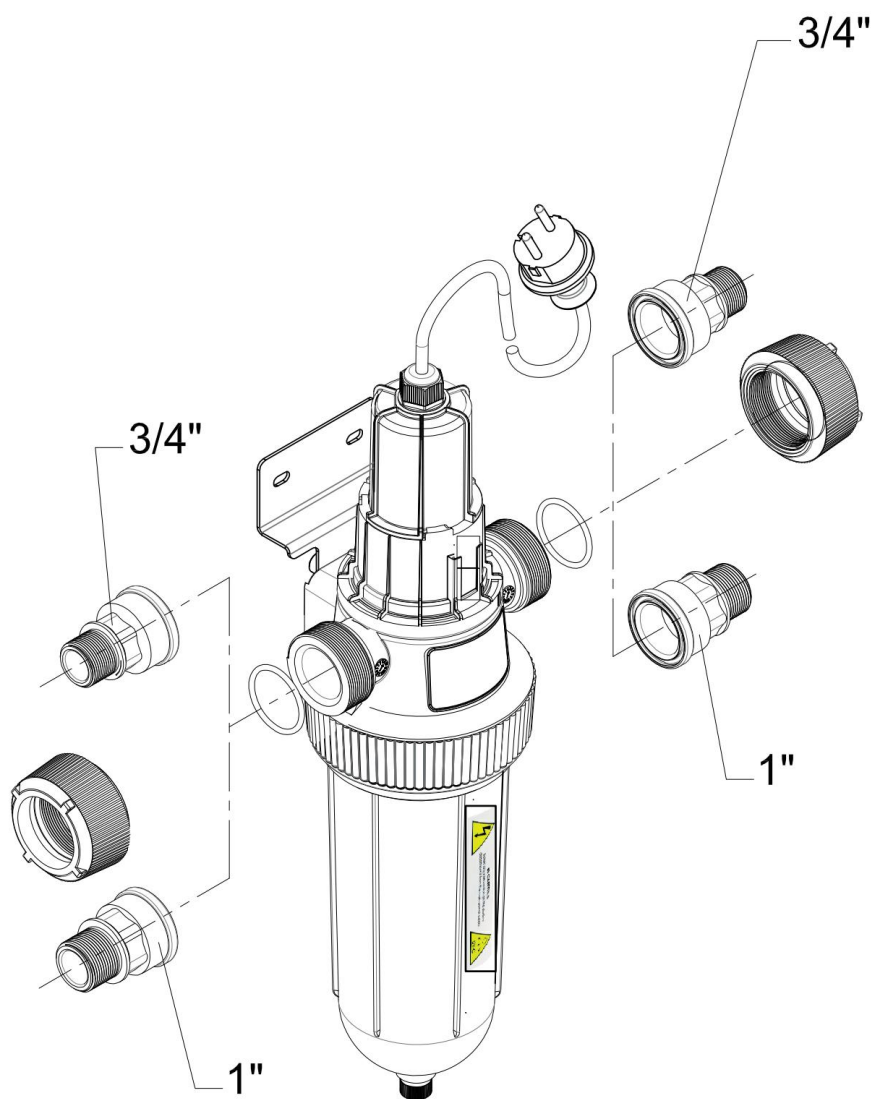
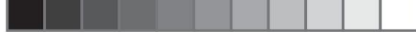


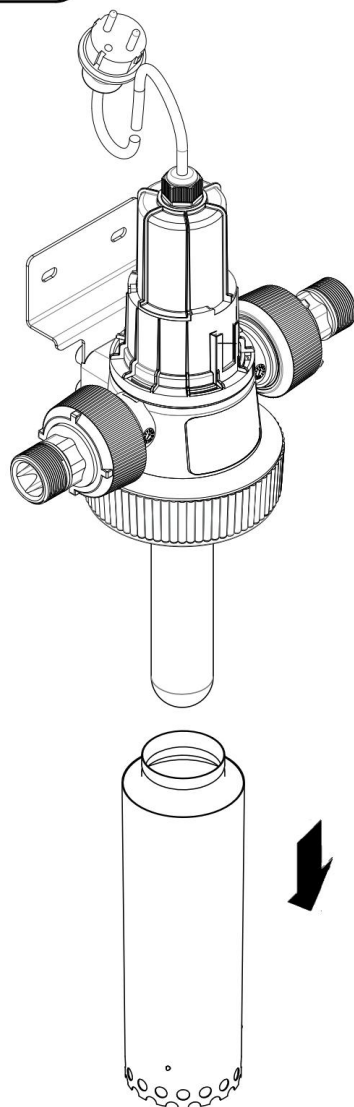
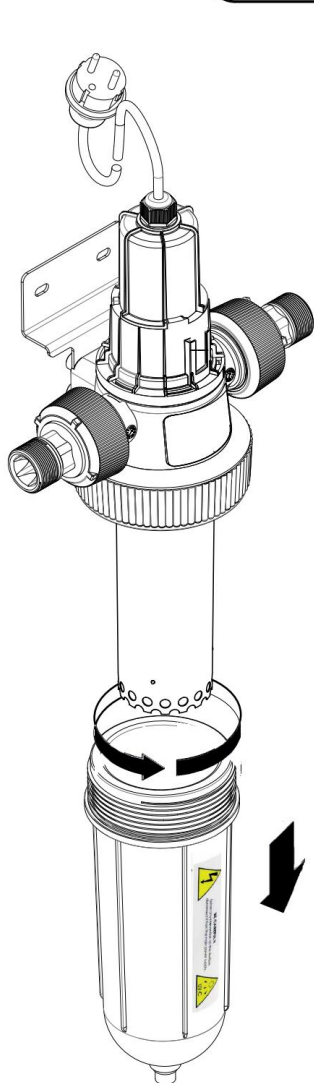
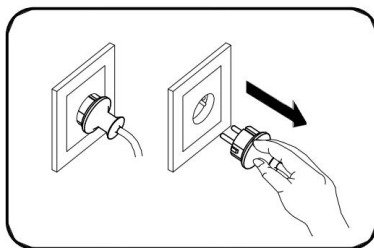
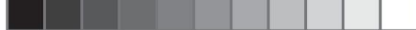


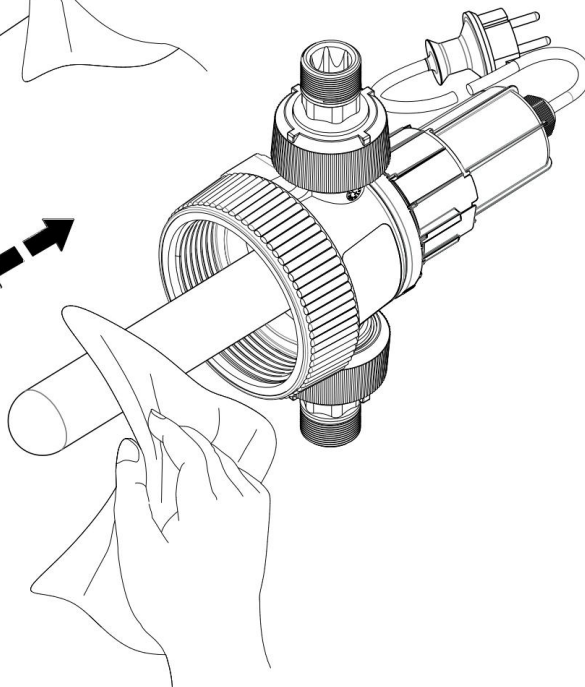
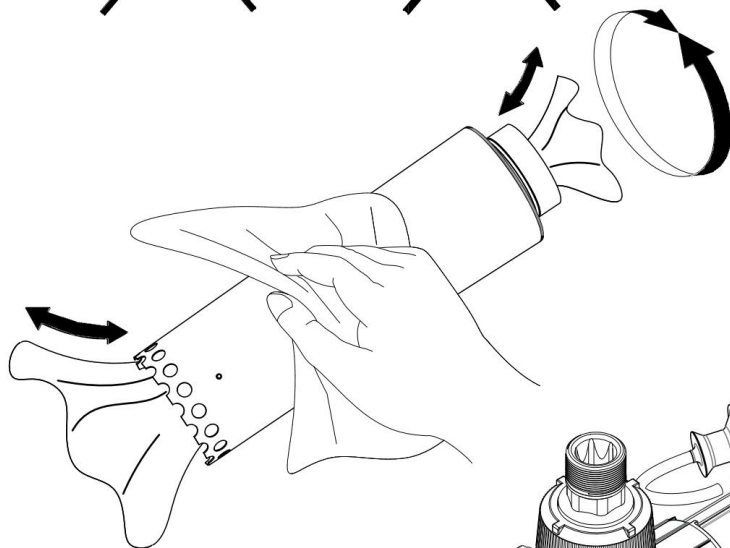
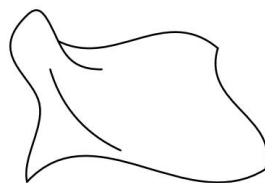
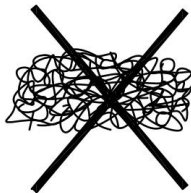
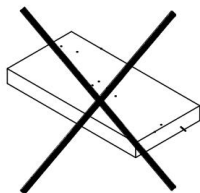
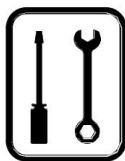
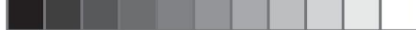






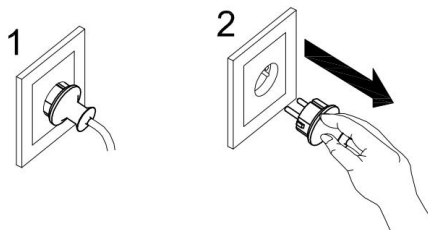








- AFTER 1 YEAR OF USE
- APRÈS 1 AN D'UTILISATION
- NA 1 JAAR GEBRUIK
- NACH EIN JÄHRIGEM GEBRAUCH
- DESPUÉS DE 1 AÑOS DE USO
- PO 1 LATACH UŻYTKOWANIA
- ОДНОГО ПЯТИ ЛЕТ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ



BE CAREFUL !!

Before any intervention on the sterilizer, disconnect it from the main power supply.

Warning ! UV radiation is dangerous for eyes and skin. Do not operate the UV-C emitter outside the appliance.

ATTENTION !!

Avant toute intervention sur le stérilisateur, veuillez le débrancher de l'alimentation secteur.

Avertissement ! Les rayons UV sont dangereux pour les yeux et la peau. Ne pas faire fonctionner la lampe UV-C en dehors de l'unité.

VOORZICHTIG !!

Vóór iedere ingreep aan de sterilisator dient deze van de voedingsspanning te worden losgekoppeld.

Waarschuwing ! UV-straling is gevaarlijk voor de ogen en de huid. Stel de UV-C-lamp niet buiten het toestel in werking.

VORSICHT!!

Trennen Sie den Entkeimer vor jedem Eingriff von der Stromversorgung.

Achtung! UV-Strahlung ist gefährlich für die Augen und die Haut. Die UV-C-Lampe nicht außerhalb des Geräts in Betrieb nehmen.

¡CUIDADO!

Desconecte el esterilizador del suministro principal de energía antes de cualquier intervención.

¡Advertencia! La radiación UV es peligrosa para los ojos y la piel. No opere el emisor de UV-C fuera del dispositivo.

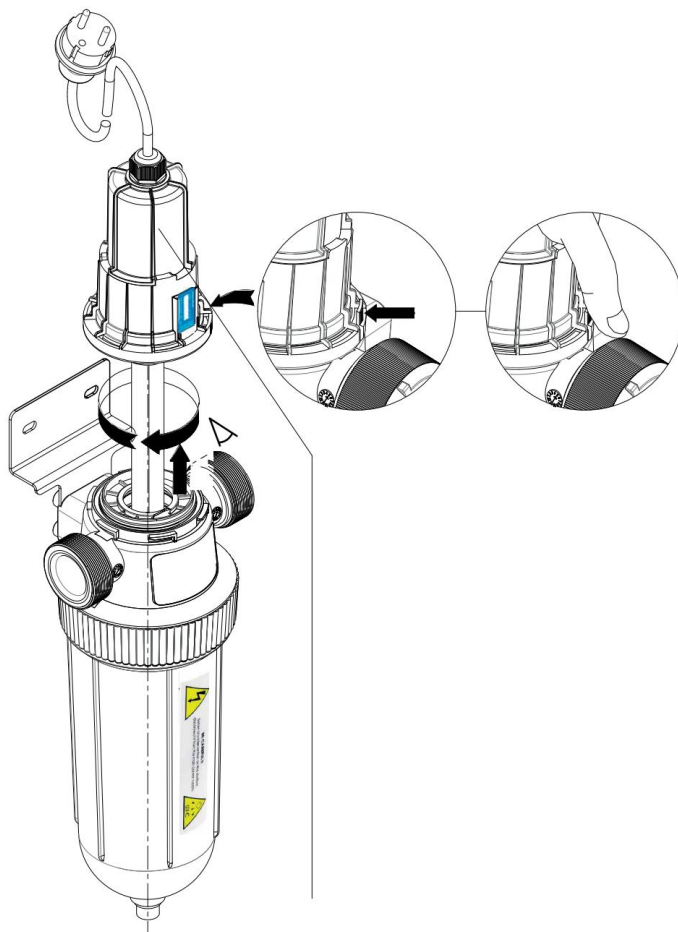
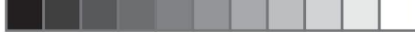
OSTROŻNIE!!

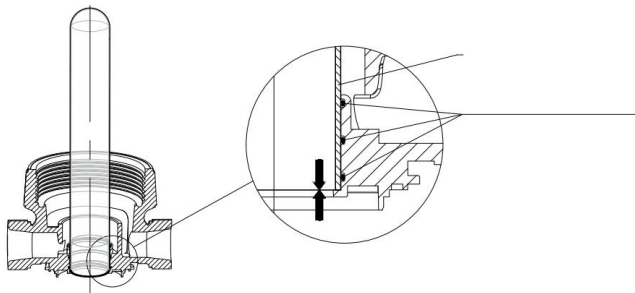
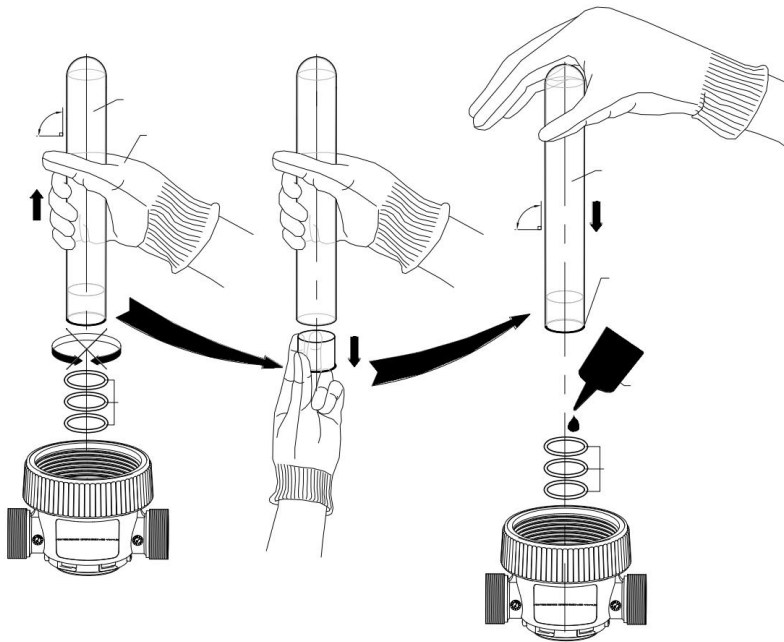
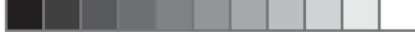
Przed rozpoczęciem prac na sterylizatorze, należy najpierw odłączyć go od źródła głównego zasilania.

Uwaga! Promieniowanie UV jest niebezpieczne dla oczu i skóry. Nie należy uruchamiać promiennika UV-C poza urządzeniem.

БУДЬТЕ ВНИМАТЕЛЬНЫ!

Перед любым вмешательством в стерилизатор отсоединяйте его от электросети. **Осторожно!** УФ-излучение опасно для глаз и кожи. Не работайте, если УФ-излучатель спектра С находится вне прибора.





Teil #	BESCHREIBUNG	Artikel
	SCHWARZE SCHÜSSEL	2851
1 2	ABLASSSCHRAUBE MIT O-RING	326
3	O-RING 88 x 5 NBR 70°SH	1308
4	FILTERKOPF	2593
5	EDELSTAHLBOLZEN	2530
6	QUARZ MIT 3 O-RING 38x2,5 NBR 70°SH	2573
7	KEGELABDECKUNG AUS EDELSTAHL	2850
8	O-RING 38x2 NBR 70°SH	2533
9	PHILIPS UV-LAMPE 40W	2752
10	WANDHALTERUNG MIT INNENSECHSKANTSCHRAUBE + Unterlegscheibe M8	2606
11	ÜBERBRÜCKUNGSMUTTER 2x 3/4"	313
12	ÜBERBRÜCKUNGSMUTTER 2x 1"	314
13	O-RING 68x2,5 NBR 70°SH	2540

SPEZIFIKATIONSTABELLE

Anschlussdurchmesser	3/4" + 1"
Nenndurchfluss (m³/h) bei einer Temp. 30°C für 25mJ/cm²	2.1
maximaler Druck Betriebsdruck (bar)	16
Maximale Temperatur	50°C
Gewicht (kg)	1,7
Wasserdurchlässigkeit (mindestens %)	90
Nennleistung der Lampe (W)	40 ± 10 %
Spannungsdaimlung	230 V AC /50Hz

LISTE DER SPEZIFIKATIONEN

Anschlussdurchmesser	3/4" + 1"
Nenndurchfluss (m³/h) bei Temp. 30°C für 25mJ/cm²	2.1
Max. Arbeitsdruck (bar)	16
Max. Temperatur	50°C
Gewicht (kg)	1,7
Wasserdurchlässigkeit (mindestens %)	90
Nennleistung Glühlampe (W)	40 ±10 %
Versorgungsspannung	230 V AC /50Hz

TECHNISCHE DATEN

Durchmesser des Anschlusses	3/4" + 1"
Nenndurchfluss (m³/h) bei einer Temp. von 30°C und 25mJ/cm²	2.1
Maximaler Betriebsdruck (bar)	16
Hchsttemperatur	50°C
Gewicht (kg)	1,7
Wasserdurchlässigkeit (Mindestwert %)	90
Nennleistung der Lampe (W)	40 ±10 %
Versorgungsspannung	230 V AC /50Hz



WICHTIGE WARNHINWEISE

- Um die Trinkbarkeit des Wassers zu gewährleisten, muss es vorab chemisch trinkbar sein UV-Behandlung.
- Das CINTROPUR UV-System wird mit einer eingebauten UV-Lampe geliefert. Die UV-Lampe ist eine Niederdruck-Quecksilberdampflampe, die Licht mit der Wellenlänge emittiert keimtötend von 253,7 Nanometern.
- Um eine maximale Wirksamkeit der UV-Behandlung zu gewährleisten, empfehlen wir Installieren Sie immer einen 25 m langen Vorfilter vor dem UV.
- Wenn das Wasseraufbereitungssystem Ihrer Anlage mehrere Aufbereitungseinheiten umfasst, Die UV-Behandlung erfolgt immer am zuletzt installierten Gerät.
- Der elektrische Anschluss erfolgt über eine dreipolige Steckdose mit Erdung Erde. Überprüfen Sie vor dem Anschließen des Geräts, ob die Stromversorgung den Wert von 220 Volt 50 Hz erfüllt von der Einheit angefordert.
- Zu Ihrer Sicherheit: Die Stromversorgung des Geräts muss mit einem Fehlerstromschutzschalter ausgestattet sein mit einer Empfindlichkeit von 30 mA. Wenn die UV-Lampe arbeitet, ist ein blaues Licht sichtbar durch die Ablassschraube.
- Der Sterilisator muss immer in Betrieb bleiben, auch wenn kein Wasser verwendet wird. Bei längerer Abwesenheit ohne Wassernutzung (Urlaub, Abwesenheit von mehr als einem Woche usw.) muss das CINTROPUR UV-System ausgeschaltet werden, um eine Überhitzung der Schüssel zu vermeiden und UV-Lampe.
- Lassen Sie beim Neustart das Wasser ca. 1 Minute lang laufen (mit (Sterilisator läuft), bevor Sie es verzehren.
- Häufige Start-/Stopp-Vorgänge oder Betrieb ohne Wasser im Tank werden nicht empfohlen, da dies die Lebensdauer der UV-Lampe verringert.
- Das CINTROPUR UV-System darf nur mit Wasser dieser Temperatur betrieben werden liegt zwischen 5°C und 50°C; Werte außerhalb dieses Bereichs können zu Schäden führen le system.
- Augen oder Haut nicht direkt dem UV-Licht der Sterilisatorlampe aussetzen.
- Die Wartung läuft darauf hinaus, die UV-Lampe einmal im Jahr zum gleichen Datum auszutauschen Reinigen Sie das Quarzrohr bei Bedarf.
- Die neue UV-Lampe muss vollkommen trocken sein, bevor sie in das Quarzrohr eingebaut wird. Achten Sie sehr darauf, dass Ihre Finger das Glas der Lampe nicht berühren.
- Das Quarzrohr kann verstopfen oder Kalkablagerungen aufweisen. In diesem In diesem Fall muss der Schlauch entfernt und mit verdünnter Säure (Salzsäure, Essig usw.) gereinigt werden. Anti-Kalk-Lösung). Das eventuell verwendete Produkt darf nicht scheuernd sein.



WICHTIGE WARNHINWEISE

- Um sicherzustellen, dass das Wasser Trinkwasserqualität hat, muss es chemisch behandelt werden vor der Behandlung mit UV-Licht trinkbar sein.
- Der UV CINTROPUR wird mit einer montierten UV-Glühlampe geliefert. Der UV-Glühbirne ist eine Niederdruck-Quecksilberdampflampe, die keimtötendes Licht abgibt Wellenlänge von 253,7 Nanometern.
- Um die maximale Wirksamkeit der Behandlung mit ultraviolettem Licht zu gewährleisten, Wir empfehlen immer den Einbau eines Vorfilters 25 vor der UV-Behandlung.
- Wenn das Wasseraufbereitungssystem Ihrer Anlage aus mehreren besteht Behandlungseinheiten, dann ist die UV-Behandlung immer die letzte Einheit Eingerichtet.
- Der elektrische Anschluss erfolgt über einen dreipoligen Stecker inklusive Schutzleiter hingerichtet. Überprüfen Sie vor dem Anschließen des Geräts, ob die Versorgungsspannung der entspricht 220 V 50 Hz vom Gerät erforderlich.
- Zu Ihrer Sicherheit: Die Stromversorgung des Gerätes muss über einen Fehlerstrom-Schutzschalter mit 30 erfolgen Die mA-Empfindlichkeit muss abgesichert sein. Sobald die UV-Glühbirne in Betrieb ist, kann sie blaues Licht abgeben kann über die Ablassschraube beobachtet werden.
- Der Sterilisator muss jederzeit in Betrieb bleiben, auch wenn kein Wasser verbraucht wird. Dennoch ist es bei längerer Abwesenheit sinnvoll, wenn kein Wasser zur Verfügung steht (Urlaub, Abwesenheit von mehr als einer Woche usw.), das UV CINTROPUR muss ausgeschaltet sein, um eine Überhitzung des Bechers und der UV-Lampe zu verhindern verhindern.
- Sobald eine Inbetriebnahme erforderlich ist und der Betrieb wieder aufgenommen wird, verlassen Sie diese Vorher ca. 1 Minute (bei eingeschaltetem Sterilisationsgerät) mit Wasser befeuchten Wasser wird verbraucht.
- Häufiges Starten/Ausschalten des Gerätes sowie Betrieb ohne Gerät Wenn sich Wasser in der Tasse befindet, wird dies nicht empfohlen, da dies technisch ist verkürzt die Lebensdauer der UV-Glühbirne.
- Das UV CINTROPUR sollte nur bei Wassertemperaturen zwischen 5°C verwendet werden und 50°C; Der Betrieb des Geräts außerhalb dieses Bereichs kann zu Schäden führen.
- Setzen Sie Ihre Augen oder Haut nicht dem direkten UV-Licht der Sterilisationslampe aus.
- Die Wartung beschränkt sich auf den jährlichen Austausch der UV-Glühbirne zum gleichen Datum und ggf. Reinigen des Quarzrohres.
- Die neue UV-Lampe muss absolut trocken sein, bevor sie in das Quarzrohr eingesetzt wird montiert. Achten Sie darauf, dass Ihre Finger nicht mit dem Glas der Glühbirne in Berührung kommen kommen.
- Das Quarzrohr kann verstopfen oder Spuren von Kalkablagerungen aufweisen. Wenn dies der Fall ist, Anschließend sollte der Schlauch entfernt und mit einem verdünnten Reinigungsmittel gereinigt werden Säure (Salzsäure, Essig, Kalklöser). Die verwendeten Produkte dürfen keine abrasive Wirkung haben haben.



- ## WICHTIGER HINWEIS

- ## WICHTIGE WARNHINWEISE

- KIOCHSHN SCHYNMYUSCHYNOMNCHRN

- 16